

**ỦY BAN NHÂN DÂN
TỈNH QUẢNG NGÃI**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: 1306/UBND-KTTH

Quảng Ngãi, ngày 30 tháng 3 năm 2015

V/v thực hiện kế hoạch
vốn nước ngoài (ODA)
năm 2015

Kính gửi: Bộ Kế hoạch và Đầu tư

TRUNG TÂM CÔNG BÁO & TIN HỌC Q. NGÃI	
CV ĐẾN	Số: 2009
	Ngày: 31/3/15
	Chuyên:

Thực hiện văn bản số 1266/BKHĐT-TH ngày 09/3/2015 của Bộ Kế hoạch và Đầu tư, sau khi rà soát, UBND tỉnh Quảng Ngãi báo cáo Bộ Kế hoạch và Đầu tư tình hình thực hiện kế hoạch vốn nước ngoài (ODA) năm 2015 như sau:

1. Tình hình thực hiện và ước giải ngân kế hoạch vốn ODA năm 2015

Năm 2015, tổng kế hoạch vốn các Chương trình, dự án ODA tỉnh Quảng Ngãi là 151,9 tỷ đồng, trong đó:

- Vốn ODA 101,9 tỷ đồng.
- Vốn đối ứng 50 tỷ đồng, bao gồm: 41 tỷ đồng từ nguồn Ngân sách địa phương UBND tỉnh bố trí tại quyết định số 462/QĐ-UBND ngày 19/12/2014; 2,5 tỷ đồng vốn từ nguồn vốn trái phiếu Chính phủ (đợt 1) và 6,5 tỷ đồng từ nguồn TPCP (đợt 2).

- Ước giải ngân trong năm 2015:

+ Ước giải ngân đến 31/3/2015, các Chương trình, dự án ODA giải ngân 18,04 tỷ đồng (12% KH), trong đó, vốn ODA 10,1 tỷ đồng, vốn đối ứng 7,89 tỷ đồng.

+ Ước giải ngân đến 31/01/2016: 233,42 tỷ đồng, trong đó vốn ODA 200 tỷ đồng, vốn đối ứng 33,42 tỷ đồng (không kể các dự án trả nợ năm 2014 và các dự án không có trong Danh mục giao vốn của Thủ tướng Chính phủ).

2. Về điều chuyển vốn ODA giữa các Chương trình, dự án ODA năm 2015

Hầu hết các Chương trình, dự án ODA năm 2015 đều đề xuất tăng thêm vốn ODA, chỉ có dự án Cầu Sông Liên - Ba Cung đề xuất giảm 4,256 tỷ đồng. Do vậy, UBND tỉnh Quảng Ngãi đề xuất điều chuyển 4,256 tỷ đồng vốn ODA từ dự án Cầu Sông Liên - Ba Cung sang cho dự án Phục hồi và Quản lý bền vững rừng phòng hộ (JICA2), nhưng sau khi điều chuyển, BQL dự án JICA2 đề xuất thêm vốn ODA là 18 tỷ đồng.

3. Về đề xuất bổ sung kế hoạch vốn ODA năm 2015

Trên cơ sở nhu cầu của các đơn vị và kế hoạch đã thống nhất với nhà tài trợ, Ủy ban nhân dân tỉnh thống nhất đề xuất tăng 98,1 tỷ vốn ODA năm 2015 (chi tiết theo Phụ lục đính kèm), theo đó, tổng kế hoạch vốn ODA năm 2015 là 200 tỷ đồng.

UBND tỉnh Quảng Ngãi kính báo cáo Bộ Kế hoạch và Đầu tư chấp thuận, đề nghị Thủ tướng Chính phủ xem xét, quyết định ./.

Nơi nhận:

- Như trên;
- Bộ Tài chính (b/cáo);
- Văn phòng Chính phủ (b/cáo);
- Thường trực Tỉnh ủy (b/cáo);
- Thường trực HĐND tỉnh;
- CT, các PCT UBND tỉnh;
- Sở Nông nghiệp và Phát triển nông thôn;
- Sở Giáo dục và Đào tạo;
- Sở Lao động - Thương binh và Xã hội;
- UBND các huyện Tư Nghĩa, Nghĩa Hành;
- VPUB: CVP, PCVP, CBTH;
- Lưu: VT, pKTTH(LeSang54).



CHỦ TỊCH

Lê Viết Chữ

Phụ lục
TÌNH HÌNH GIẢI NGÂN KẾ HOẠCH VỐN ĐẦU TƯ PHÁT TRIỂN NGUỒN NGÂN SÁCH NHÀ NƯỚC VỐN NƯỚC NGOÀI (ODA) NĂM 2015



CẦU ĐIỀU CHUYỂN, BỔ SUNG KẾ HOẠCH VỐN ODA NĂM 2015
Số 306/UBND-TH ngày 30/3/2015 của Ủy ban nhân dân tỉnh Quảng Ngãi

Đơn vị: Triệu đồng

TT	Danh mục công trình, dự án	Thời gian KC-HT	Số quyết định	Quyết định đầu tư được Thủ tướng Chính phủ giao Quyết định số 2375/QĐ-TTg ngày 28/12/2014										KH năm 2015 đã được TTCP giao tại Quyết định số 2375/QĐ-TTg ngày 28/12/2014; 279/QĐ-TTg ngày 03/3/2015										Giải ngân Kế hoạch năm 2015				Đề xuất điều chỉnh Kế hoạch vốn ODA năm 2015		Đề xuất bổ sung KH vốn ODA năm 2015	Ghi chú																							
				TMBT										Trong đó										Giải ngân từ 01/01/2015 đến 28/02/2015				Ước giải ngân từ 01/01/2015 đến 31/3/2015				Ước giải ngân từ 01/01/2015 đến 30/6/2015				Ước giải ngân từ 01/01/2015 đến 31/01/2016																		
				Trong đó:										Vốn đối ứng										Vốn đối ứng				Vốn nước ngoài				Vốn nước ngoài				Vốn nước ngoài																		
				Vốn đối ứng (vốn trong nước)					Vốn nước ngoài (theo Hiệp định)					Tổng số (tất cả các nguồn vốn)					Trong đó					Vốn nước ngoài (tính theo tiền Việt)					Tổng số				Vốn đối ứng trong nước				Vốn nước ngoài (tính theo tiền Việt)				Tổng số				Vốn đối ứng trong nước				Vốn nước ngoài (tính theo tiền Việt)					
				Tổng số (tất cả các nguồn vốn)	Tổng số	NS	TW	TPCP	Tổng số	NS	TW	TPCP	Tổng số	NS	TW	TPCP	Tổng số	NS	TW	TPCP	Tổng số	NS	TW	TPCP	Tổng số	NS	TW	TPCP	Tổng số			NS	TW	TPCP	Tổng số	NS	TW	TPCP	Tổng số	NS	TW	TPCP	Tổng số	NS	TW	TPCP								
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39																
TỔNG SỐ				1.232.108	192.327	96.466	96.461	-	1.039.181	276.359	63.057	-	1.637	213.302	110.900	9.000	-	9.000	101.900	14.243	4.100	-	2.589	10.143	15.678	4.228	11.450	114.946	15.998	98.948	286.324	33.420	257.904	102.396	4.256	200.000	98.100																	
I	NGÀNH NÔNG NGHIỆP			1.002.057	145.976	72.964	72.962	-	856.131	173.158	38.329	-	1.637	134.821	69.500	3.500	-	3.500	66.000	11.524	1.381	-	-	10.143	12.959	1.509	11.450	77.734	11.300	66.434	183.401	26.811	156.590	90.556	-	156.556	90.556																	
2	Các dự án dự kiến hoàn thành năm 2015			122.888	21.942	10.971	10.971	-	100.946	111.892	19.071	-	-	92.821	1.000	-	-	1.000	864	364	-	-	500	864	364	500	4.934	1.500	3.434	5.634	2.200	3.434	2.400	-	3.400	2.400																		
(1)	Phát triển ngành Lâm nghiệp	2005-2015	2741/QĐ-BNN ngày 8/11/2011; 2274/QĐ-BNN-HTQT ngày 04/10/2013; 1506/QĐ-UBND ngày 16/10/2014	122.888	21.942	10.971	10.971	-	100.946	111.892	19.071	-	-	92.821	1.000	-	-	1.000	864	364	-	-	500	864	364	500	4.934	1.500	3.434	5.634	2.200	3.434	2.400	-	3.400	2.400																		
3	Các dự án chuyển tiếp hoàn thành sau năm 2015			879.169	123.984	61.993	61.991	-	755.185	61.258	19.258	-	1.637	42.000	68.500	3.500	-	3.500	63.000	10.660	1.017	-	-	9.643	12.093	1.145	10.950	72.800	9.800	63.000	177.767	24.611	153.156	88.156	-	153.156	88.156																	
(1)	Giảm nghèo bền vững khu vực Tây Nguyên - tỉnh Quảng Ngãi	2014-2018	1534/QĐ-UBND ngày 23/10/2013	337.818	18.477	9.239	9.238	-	319.341	4.137	4.137	-	1.637	-	22.200	3.500	-	3.500	18.700	2.595	645	-	-	1.950	2.595	645	1.950	23.000	3.000	20.000	64.400	10.500	53.900	35.200	-	53.900	35.200																	
(2)	Phục hồi và Quản lý bền vững rừng phòng hộ	2012-2021	1417/QĐ-UBND ngày 26/9/2012	289.600	42.756	21.378	21.378	-	246.844	48.742	6.742	-	-	42.000	28.000	-	-	28.000	8.063	372	-	-	7.693	9.500	500	9.000	35.000	5.000	30.000	58.006	7.750	50.256	22.256	-	50.256	22.256																		
(3)	Dự án Quản lý Thiên tai	2012-2017		251.751	62.751	31.376	31.375	-	189.000	8.379	8.379	-	-	18.300	-	-	-	18.300	-	-	-	-	-	-	-	-	14.800	1.800	13.000	53.361	6.361	49.000	30.700	-	49.000	30.700																		
Trong đó:																																																						
	TDA đầu tư xây dựng công trình Đập Đúc Lợi	2013-2016	2113/QĐ-UBND ngày 30/12/2013	66.619	14.452	7.226	7.226	-	52.167	5.017	5.017	-	-	5.000	-	-	-	5.000	-	-	-	-	-	-	-	-	13.400	400	13.000	25.000	3.000	22.000	17.000	-	22.000	17.000																		
	TDA Chng neo trú đầu thuyền và cửa biển Mỹ Á (giai đoạn II)	2013-2017	2200/QĐ-UBND ngày 31/12/2013	185.132	48.299	24.150	24.149	-	136.833	3.362	3.362	-	-	13.300	-	-	-	13.300	-	-	-	-	-	-	-	-	1.400	1.400	-	30.361	3.361	27.000	13.700	-	27.000	13.700																		
II	NGÀNH GIAO THÔNG VẬN TẢI			99.780	27.280	13.641	13.639	-	72.500	38.051	6.420	-	-	31.631	29.300	5.300	-	5.300	24.000	2.389	2.389	-	-	2.389	-	2.389	2.389	-	21.623	3.908	17.744	37.363	5.819	31.544	11.800	4.256	31.544	7.544																

